

# Installation Guide/Guía de Instalación/Guide d'installation

Garbage Disposal Air Switch Controller/Controlador del interruptor de aire del triturador de desperdicios/  
Contrôle du commutateur de débit d'air du broyeur à déchets

**For installation help, missing  
or replacement parts  
(USA)**  
1-800-289-6636

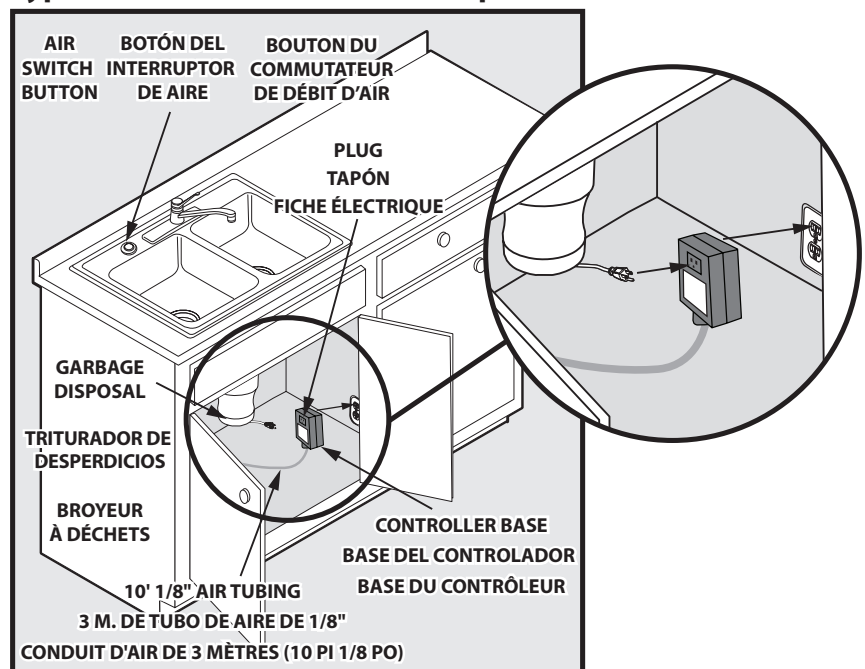
**Para obtener ayuda  
de instalación, piezas  
faltantes o de recambio  
(Mexico)**  
011 52 (800) 718-4345

**En cas de problèmes  
avec l'installation, ou  
pour obtenir toute  
pièce manquante ou  
de rechange  
(Canada)**  
1-800-465-6130

**Model: ARC-4200-CH/SN**  
**Modelo: ARC-4200-CH/SN**  
**Modèle : ARC-4200-CH/SN**



## Typical Installation/Instalación Típica/Installation normale



**Garbage Disposal Sold Separately/Triturador de desperdicios en venta por separado/  
Broyeur à déchets vendu séparément**

Two button finish options are included in this kit: Chrome and Satin Nickel. Choose one button that complements your faucet for installation.  
Este kit incluye opciones de terminación de dos botones: Cromo y Níquel satinado. Elija el botón que complemente su mezcladora para la instalación.  
La trousse comprend deux choix de fini de bouton du commutateur : chrome et nickel satiné. Aux fins d'installation, choisissez le bouton du commutateur qui s'harmonisera le mieux avec votre robinet.

## Safety Instructions/Instrucciones de seguridad/Directives de sécurité

1. This controller is rated for 120V/12 AMPS (1 HP) maximum and must be installed according to national, state, and local electrical code requirements. Consult with a local code professional for the appropriate requirements and additional safety information.
  2. DANGER - Do not exceed the electrical rating of the controller or the electrical supply.
  3. DANGER - To reduce the risk of injury, do not permit children to use this product unless they are closely supervised at all times.
  4. The controller base must be oriented to provide drainage of electrical component compartment.
1. Este controlador tiene una capacidad nominal máxima de 120V/12 AMPS (1 HP) y debe ser instalado de acuerdo a los requisitos de los códigos eléctricos nacionales, estatales y locales. Consulte con un profesional familiarizado con los códigos locales para obtener los requisitos apropiados y cualquier información de seguridad adicional.
  2. PELIGRO - No exceda la capacidad nominal del controlador o del suministro eléctrico.
  3. PELIGRO - Para reducir el riesgo de lesiones, no permita que los niños usen este producto salvo bajo estricta supervisión en todo momento.
  4. La base del controlador debe estar orientada para proveer el desagüe del compartimiento del componente eléctrico.
1. Ce contrôleur est conçu pour fonctionner aux valeurs nominales maximales de 120 V / 12 A (1 HP) et doit être installé selon les exigences de votre code de l'électricité local, ou celui de votre province ou du pays. Consulter un professionnel du code local pour connaître les exigences précises et autres renseignements liés à la sécurité.
  2. DANGER — Ne pas dépasser les caractéristiques électriques du contrôleur ou celles de l'alimentation électrique.
  3. DANGER — Pour réduire le risque de blessures, ne pas permettre aux enfants d'utiliser ce produit à moins qu'ils ne fassent l'objet d'une étroite surveillance en tout temps.
  4. La base du contrôleur doit être orientée de façon à s'assurer que toute fuite soit facilement drainée du compartiment de l'élément électrique.

## Description/Descripción/Description

The ARC-4200-CH/SN consists of easy to install components for air actuated on/off control for use with food waste disposers rated up to 120V/12 AMPS (1 HP) maximum. Simply plug the control module into any standard electrical outlet then plug the appliance into the receptacle provided in the control module. The appliance can be activated and deactivated by depressing an air button mounted up to 10 feet away.

El ARC-4200-CH/SN consta de componentes fáciles de instalar para el control de encendido y apagado accionado por aire para usar con trituradores de desperdicios de capacidad nominal máxima de hasta 120V/12 AMPS (1 HP). Simplemente enchufe el módulo de control en cualquier interruptor eléctrico estándar y luego enchufe el dispositivo en el receptáculo provisto en el módulo de control. El dispositivo puede ser activado y desactivado oprimiendo un botón de aire montado a una distancia de hasta 3 metros.

Le contrôleur ARC-4200-CH/SN comprend des composants faciles à installer pour un contrôle marche/arrêt actionné à l'air comprimé, à utiliser avec les broyeurs à déchets conçus pour fonctionner aux valeurs nominales maximales de 120 V / 12 A (1 HP). Il suffit de brancher le module de contrôle dans toute prise électrique standard, puis de brancher ensuite l'appareil dans la prise fournie dans le module de contrôle. Cet appareil peut être activé ou désactivé en appuyant sur le bouton du commutateur pouvant être installé à une distance maximale de 3 mètres (10 pi).

1

**Attach Air Switch Button/conecte El Botón Del Interruptor De Aire/  
Assemblage du bouton de commutateur de débit d'air**

**Ring**  
Anillo  
Anneau

**Button**  
Botón  
Bouton

**Mounting Shank**  
Tubo Roscado  
De Montaje  
Tige de montage

- Place the button inside.
- Coloque el botón adentro.
- Insérer le bouton à l'intérieur de la tige.
- Place the ring over the button.
- Coloque el anillo sobre el botón.
- Placer l'anneau par-dessus le bouton.
- Push the sides of the ring until it locks with the mounting shank.
- Empuje los costados del anillo hasta que enganche con el tubo roscado de montaje.
- Pousser sur le contour de l'anneau jusqu'à ce qu'il s'enclenche dans la tige de montage.
- Reverse steps to change button if new finish is desired.
- Invierta los pasos para cambiar el botón si desea una nueva terminación.
- Inverser ces étapes pour remplacer le bouton par un bouton d'un autre fini.

2

**Mount Push Button/monte El Pulsador/  
Fixation du bouton-poussoir**

**Mounting Shank**  
Tubo Roscado  
De Montaje  
Tige de montage

**Plastic Nut**  
Tuerca De Plástico  
Écrou en plastique

- Place the Mounting Shank directly through a standard sink hole or through the countertop. Requires 1-3/8" diameter hole.
- Coloque el tubo roscado de montaje directamente a través de un agujero estándar en el fregadero o a través de la cubierta. Requiere un agujero de 1-3/8" (3.492 cm.) de diámetro.
- Placer la tige de montage directement dans un trou d'évier standard ou à travers le comptoir. Exige un trou de 3,5 cm (1 3/8 po) de diamètre.
- Tighten the plastic nut completely to the counter to ensure a proper seal.
- Apriete la tuerca de plástico con firmeza contra la cubierta para asegurar un sello correcto.
- Serrer complètement l'écrou en plastique sur le comptoir pour s'assurer que le tout est parfaitement étanche.

3

**Attach Air Tube/conecte El Tubo De Aire/  
Fixation du conduit d'air**

**Air Tube**  
Tubo De Aire  
Conduit d'air

- Attach air tube between the Mounting Shank and the control module. Secure tightly.
- Conecte el tubo de aire entre el tubo roscado de montaje y el módulo de control. Apriete bien.
- Attacher le conduit d'air entre la tige de montage et le module de contrôle. Bien serrer.

5

**Connect Controller Base and Disposal/conecte La Base Del Controlador Y El Tritrador/  
Raccordement de la base du contrôleur au broyeur à déchets**

**Disposal Plug**  
Enchufe Del Tritrador  
Fiche du broyeur

**CAUTION/ADVERTENCIA/MISE EN GARDE**

Disposal may start when Controller Base is plugged in.  
E triturador puede ponerse en marcha al enchufar la base del controlador.  
Le broyeur peut démarrer lorsque la base du contrôleur est branchée.

- Plug disposal cord into controller base.
- Enchufe el cordón del triturador en la base del controlador.
- Brancher le cordon du broyeur dans la base du contrôleur.
- Press and release the air switch button to turn the disposal on. Press and release the button again to turn the disposal off. Test on/off function prior to adding waste to disposal.
- Presione y suelte el botón del interruptor de aire para encender el triturador. Presione y suelte el botón nuevamente para apagar el triturador. Pruebe la función encendido/apagado antes de agregar desperdicios al triturador.
- Appuyer et relâcher le bouton de commutateur de débit d'air pour mettre le broyeur en marche. Appuyer et relâcher de nouveau le bouton pour fermer le broyeur. Tester la fonction marche/arrêt avant de mettre des déchets dans le broyeur.

4

**Plug in Controller Base/enchufe La Base Del Controlador/  
Raccordement de la base du contrôleur**

- Plug controller base cord into a grounded 120V household wall receptacle.
- Enchufe el cordón de la base del controlador en un receptáculo de 120V conectado a tierra en la pared.
- Brancher le cordon de la base du contrôleur dans une prise murale normale de 120 V mise à la terre.

**For Installation Help, Missing Or Replacement Parts/Para Obtener Ayuda De Instalación, Piezas Faltantes O De Recambio/  
En Cas De Problèmes Avec L'installation, Ou Pour Obtenir Toute Pièce Manquante Ou De Rechange**

- (USA) 1-800-289-6636
- (Mexico) 011 52 (800) 718-4345
- (Canada) 1-800-465-6130